

Số: 33/2017/QĐST- DS

Quận Ngô Quyền, ngày 15 tháng 12 năm 2017

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 07 tháng 12 năm 2017 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 51/2017/TLST- DS ngày 16 tháng 11 năm 2017.

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Công ty tài chính TNHH MTV N địa chỉ: Tầng 2, Tòa nhà R, phường M, quận B, thành phố Hồ Chí Minh. Người đại diện theo ủy quyền: Bà Trần Thị Thùy L, sinh năm 1984; Nơi cư trú: Số 16A/119 đường T, phường Đ, quận H, thành phố Hải Phòng; theo văn bản ủy quyền số 125/UQTT- QTRR.17 ngày 27/10/2017).

Bị đơn: Ông Bùi Văn T, sinh năm 1972; địa chỉ: Số 32/91 phố C, phường G, quận N, thành phố Hải Phòng.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

2.1. Tính đến ngày là 07/12/2017, ông Bùi Văn T còn nợ Công ty tài chính TNHH MTV N tổng số tiền là: **27.958.000** đồng (*Hai mươi bảy triệu chín trăm năm mươi tám nghìn đồng chẵn*). Cụ thể: nợ gốc là 22.407.877 đồng, nợ lãi là 5.550.123 đồng theo Hợp đồng tín dụng số 20150414- 133021-0004 ngày 10/4/2015.

2.2. Về phương thức thanh toán:

Từ tháng 12/2017, vào ngày 15 hàng tháng ông Bùi Văn T sẽ trả cho Công ty tài chính TNHH MTV N số tiền là **2.000.000** đồng (*Hai triệu đồng chẵn*)/tháng vào số tiền nợ gốc cho đến khi thanh toán hết toàn bộ tiền nợ gốc.

Đối với tiền nợ lãi: Công ty tài chính TNHH MTV N đồng ý miễn toàn bộ lãi cho ông Bùi Văn T nếu ông Bùi Văn T thực hiện đúng phương thức trả nợ như trên. Trường hợp ông Bùi Văn T không thực hiện đúng như nghĩa vụ đã cam kết, thì ông Bùi Văn T phải trả toàn bộ số tiền nợ gốc và lãi là 27.958.000 đồng cho Công ty tài chính TNHH MTV N và phải tiếp tục chịu lãi phát sinh tính trên nợ gốc theo mức lãi suất đã thỏa thuận trong hợp đồng tín dụng tương ứng với thời gian chậm thanh toán.

Kể từ ngày quyết định có hiệu lực pháp luật, ông Bùi Văn T còn phải tiếp tục chịu khoản tiền lãi đối với khoản nợ gốc chưa thanh toán cho đến khi thanh toán hết nợ, theo mức lãi suất mà hai bên thỏa thuận trong hợp đồng tín dụng.

2.3. Về án phí: Ông Bùi Văn T phải nộp án phí dân sự là 699.000 đồng (*Sáu trăm chín chín nghìn đồng chẵn*).

Công ty tài chính TNHH MTV N không phải chịu án phí dân sự. Hoàn trả lại Công ty tài chính TNHH MTV N số tiền tạm ứng án phí dân sự đã nộp là 700.000 đồng (*Bảy trăm nghìn đồng chẵn*), theo biên lai số 0011780 ngày 16/11/2017 của Chi cục Thi hành án dân sự quận Ngô Quyền, thành phố Hải Phòng.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- VKSND quận Ngô Quyền;
- Chi cục THA dân sự quận Ngô Quyền, TP Hải Phòng;
- Dương sự;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Lê Văn Mười